

## ي ب ر ع

**اسم المنتج:** خافض اللسان (خافض اللسان الخشبي)

**النوع والحجم:** النوع للكبار  
**دواعي الاستعمال:** المنتج مخصص للاستخدام في فحص أمراض الفم. الغرض المقصود: المنتج مخصص للاستخدام في فحص أمراض الفم. موانع الاستعمال: لا شيء.

**انتبه:** تخلص منه بعد الاستخدام، يُستخدم في غضون 5 سنوات، احظر استخدامه إذا انتهت صلاحيته. يجب أن يتم تخزين المنتج في منطقة جافة، وجيدة التهوية ونظيفة. بعد الاستخدام، يمكن التخلص من المنتج وفقاً لمواصفات المستشفى المتعلقة بالتخلص من النفايات الإكلينيكية

**مجموعة المرضى:** المرضى الذين يحتاجون إلى فحص الفم.

المستخدمون المقصودون. ويمكن استخدامه من قبل الأطباء الهلديين وطاقم التمريض والشخص المريض.

**الفوائد السريرية:** يلعب المنتج دوراً مساعداً في الفحص الفموي. أي مخاطر متبقية وأي آثار جانبية غير مرغوب فيها: لا توجد

**معلومات التركيب:** لا توجد خصائص الأداء: أ. المنتج سليم، بدون عيوب واضحة مثل الحواف الحادة والتواءات، ولا توجد ظاهرة انحناء واضحة في الجزء البلاستيكي. ب. السطح نظيف وخالي من الأجسام الغريبة والشوائب الواضحة.

**التركيب الهيكلي:** هيكل خافض اللسان

**الطريقة:** أخرج الجهاز. يُستخدم لفحص أمراض الفم.

**التخزين:** في الرطوبة النسبية التي لا تزيد عن 80%. لا يوجد غاز مسبب للتآكل، في مكان بارد، جاف، جيد التهوية، وبيئة نظيفة. لا يُخزن مع مطهر يحتوي على مركب الكلور.




**يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطر وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زودنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.**

شروط ضمان جيمبا GIMA

يُطبق ضمان B2B القياسي جيمبا GIMA لمدة 12 شهر.



	<p><b>IT</b> - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 <b>GB</b> - Medical Device complies with Directive (UE) 2017/745 <b>FR</b> - Dispositif médical conforme à la directive (UE) 2017/745 <b>ES</b> - Dispositivo médico según la Directiva (UE) 2017/745 <b>PT</b> - Dispositivo médico em conformidade com a Diretiva (UE) 2017/745 <b>DE</b> - Medizinprodukt gemäß Richtlinie (UE) 2017/745 <b>GR</b> - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την οδηγία (UE) 2017/745 <b>DK</b> - Medicinsk udstyr overholder direktiv (UE) 2017/745 <b>FI</b> - Lääketieteellinen laite on direktiivin (UE) 2017/745 mukainen <b>NL</b> - Medisch hulpmiddel voldoet aan Richtlijn (UE) 2017/745 <b>PL</b> - Wyrób medyczny zgodny z dyrektywą (UE) 2017/745 <b>CZ</b> - Zdravotnický prostředek vyhovuje směrnici (UE) 2017/745 <b>BG</b> - Медицински продукт, съответстващ на Регламент (UE) 2017/745 <b>EE</b> - Toode vastab Euroopa direktiivile <b>HR</b> - Medicinski pripomoček, skladen z uredbo (UE) 2017/745 <b>HU</b> - rendeletnek megfelelő orvostechnikai eszköz (UE) 2017/745 <b>LT</b> - Medicinos prietaisas, atitinkantis reglamentą (UE) 2017/745 <b>LV</b> - Mediciniska ierīce, kas atbilst Regulai (UE) 2017/745 <b>NO</b> - Produktet samsvarer med Europeisk direktiv (UE) 2017/745 <b>RO</b> - Dispozitiv medical realizat în conformitate cu prevederile regulamentul (UE) 2017/745 <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôcka v súlade s nariadením (UE) 2017/745 <b>SL</b> - Medicinski pripomoček, skladen z uredbo (UE) 2017/745 <b>SV</b> - Den medicintekniska produkten överensstämmer med förordning (UE) 2017/745 <b>AR</b> - <b>AR</b> - هي جوتال عم قفاوتي يبظ زاھج (UE) 2017/745</p>
	<p><b>IT</b> - Dispositivo medico <b>GB</b> - Medical Device <b>FR</b> - Dispositif médical <b>ES</b> - Producto sanitario <b>PT</b> - Dispositivo médico <b>DE</b> - Medizinprodukt <b>GR</b> - Ιατροτεχνολογικό προϊόν <b>DK</b> - Medicinsk udstyr <b>FI</b> - Lääkinnällinen laite <b>NL</b> - Medisch hulpmiddel <b>PL</b> - Wyrób medyczny <b>CZ</b> - Zdravotnický prostředek <b>BG</b> - Медицински Продукт <b>EE</b> - Meditsiiniline seade <b>HR</b> - Medicinski pripomoček <b>HU</b> - Orvosi eszköz <b>LT</b> - Medicininis prietaisas <b>LV</b> - Mediciniskā ierīce <b>NO</b> - Medicinsk utstyr <b>RO</b> - Dispozitiv medical <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôcka <b>SL</b> - Medicinski pripomoček <b>SV</b> - Medicinteknisk produkt <b>AR</b> - يبظ زاھج</p>
	<p><b>IT</b> - Non sterile <b>GB</b> - Non-sterile <b>FR</b> - Pas stérile <b>ES</b> - No estéril <b>PT</b> - não estéril <b>DE</b> - Nicht steril <b>GR</b> - όχι αποστειρωμένο <b>DK</b> - Ikke-steril <b>FI</b> - Ei-steriili <b>NL</b> - Niet steriel <b>PL</b> - Nie sterylne <b>CZ</b> - Nesterilno <b>BG</b> - Не стерилен <b>EE</b> - Mittesteriilne <b>HR</b> - Ni sterilno <b>HU</b> - Nem steril <b>LT</b> - Ne sterilus <b>LV</b> - Nav sterilis <b>NO</b> - Ikke steril <b>RO</b> - Nesteril <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôcka <b>SL</b> - Nesterilne <b>SV</b> - Ni sterilno <b>AR</b> - مق عم س ي ل</p>
	<p><b>IT</b> - Conservare al riparo dalla luce solare <b>GB</b> - Keep away from sunlight <b>FR</b> - À conserver à l'abri de la lumière du soleil <b>ES</b> - Conservar al amparo de la luz solar <b>PT</b> - Guardar ao abrigo da luz solar <b>DE</b> - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern <b>GR</b> - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία <b>DK</b> - Må ikke udsættes for sollys <b>FI</b> - Pidä kaukana auringonvalosta <b>NL</b> - Afgeschermd van zonlicht opslaan <b>PL</b> - Przechowywać z dala od światła słonecznego <b>CZ</b> - Držte zaštićeno od slunečevog svjetla <b>BG</b> - Съхранявайте далеч от слънчева светлина <b>EE</b> - Hoida eemal päikesevalgusest <b>HR</b> - Hraniti zaštićeno pred sončno svetlobo <b>HU</b> - Napfénytől védve tárolandó <b>LT</b> - Saugoti nuo saulės spindulių <b>LV</b> - Uzglabāt prom no saules gaismas <b>NO</b> - Må oppbevares på et sted uten direkte sollys <b>RO</b> - A se păstra ferit de razele soarelui <b>SK</b> - Skladujte mimo slnečného svetla <b>SL</b> - Medicinski pripomoček <b>SV</b> - Hraniti zaštićeno pred sončno svetlobo <b>AR</b> - س م ش ل ل ء عوض ن ع ل دي عب ظف ح ي</p>
	<p><b>IT</b> - Conservare in luogo fresco ed asciutto <b>GB</b> - Keep in a cool, dry place <b>FR</b> - À conserver dans un endroit frais et sec. <b>ES</b> - Conservar en un lugar fresco y seco <b>PT</b> - Armazenar em local fresco e seco <b>DE</b> - An einem kühlen und trockenen Ort lagern <b>GR</b> - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον <b>DK</b> - Opbevares køligt og tørt <b>FI</b> - Säilytettävä kuivassa ja viileässä <b>NL</b> - Koel en droog opslaan <b>PL</b> - Przechowywać w suchym miejscu <b>CZ</b> - Držte na chladnom i suchom mjestu <b>BG</b> - Пазете на хладно, сухо място <b>EE</b> - Hoida jahedas ja kuivas kohas <b>HR</b> - Hraniti na suhem in hladnem mestu <b>HU</b> - Száraz, hűvös helyen tárolandó <b>LT</b> - Laikyti vėsioje ir sausioje vietoje <b>LV</b> - Uzglabāt vēsā, sausā vietā <b>NO</b> - Må oppbevares på et tørt og kaldt sted <b>RO</b> - A se păstra într-un loc răcoros și uscat <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôcka <b>SL</b> - Skladujte na chladnom a suchom mieste <b>SV</b> - Hraniti na suhem in hladnem mestu <b>AR</b> - ظف ح ي ف ا ج و دراب ن ا كم ي ف</p>
	<p><b>IT</b> - Importatore <b>GB</b> - Producent <b>FR</b> - Fabricant <b>ES</b> - Importador <b>PT</b> - Importador <b>DE</b> - Importeur <b>GR</b> - Εισαγωγέας <b>DK</b> - Importør <b>FI</b> - Maahantuoja <b>NL</b> - Koel en droog opslaan <b>PL</b> - Importer <b>CZ</b> - Uvoznik <b>BG</b> - Вносител <b>EE</b> - Maaletoja <b>HR</b> - Importer <b>HU</b> - Importőr <b>LT</b> - Importuotojas <b>LV</b> - Importētājs <b>NO</b> - Importør <b>RO</b> - Importator <b>SK</b> - Dovoza <b>SL</b> - Uvoznik <b>SV</b> - Importör <b>AR</b> - دروتس م ل ا</p>
	<p><b>IT</b> - Fabricante <b>GB</b> - Importer <b>FR</b> - Importateur <b>ES</b> - Fabricante <b>PT</b> - Fabricante <b>DE</b> - Hersteller <b>GR</b> - Κατασκευαστής <b>DK</b> - Fabrikant <b>FI</b> - Valmistaja <b>NL</b> - Fabrikant <b>PL</b> - Producent <b>CZ</b> - Proizvođač <b>BG</b> - производител <b>EE</b> - Tootja <b>HR</b> - Importer <b>HU</b> - Gyártó <b>LT</b> - Gamintojas <b>LV</b> - Ražotājs <b>NO</b> - Produsent <b>RO</b> - Producător <b>SK</b> - Výrobca <b>SL</b> - Proizvajalec <b>SV</b> - Tillverkare <b>AR</b> - ع ا ن ص ل ا</p>
	<p><b>IT</b> - Identificatore univoco del dispositivo <b>GB</b> - Unique device identifier <b>FR</b> - Identifiant unique de l'appareil <b>ES</b> - Identificador de dispositivo único <b>PT</b> - Identificador exclusivo do dispositivo <b>DE</b> - Unique Device Identifier (Eindeutige Kennung des Geräts <b>GR</b> - Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής <b>PL</b> - Unikalny identyfikator urządzenia <b>CZ</b> - Jedinečný identifikátor zařízení <b>SE</b> - Unik identifierare för enheten <b>FI</b> - Laitteen yksilöllinen tunniste <b>SI</b> - Ednolični identifikator naprave <b>SK</b> - Jedinečný identifikátor zariadenia <b>RO</b> - Identificator unic al dispozitivului <b>NL</b> - Unieke identificatie van het apparaat <b>HR</b> - Jedinstveni identifikator uređaja <b>HU</b> - Az eszköz egyedi azonosítója <b>DK</b> - Unik identifikator for enheden <b>BG</b> - Уникален идентификатор на устройството <b>LT</b> - Unikalus įrenginio identifikatorius <b>LV</b> - Unikāls ierīces identifikators <b>EE</b> - Seadme kordumatu identifikatuur <b>SA</b> - معرف فريد للجهاز</p>

	<p><b>IT</b> - Rappresentante autorizzato in Svizzera <b>GB</b> - Authorized Representative in Swiss <b>FR</b> - Représentant autorisé en Suisse <b>ES</b> - Representante autorizado en Suizo <b>PT</b> - Representante autorizado no Suíço <b>DE</b> - Autorisierter Vertreter im Schweizer <b>GR</b> - Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος στο Ελβετός <b>PL</b> - Autoryzowany Przedstawiciel w Szwajcarski <b>CZ</b> - Autorizovaný zástupce ve švýcarský <b>SE</b> - Auktoriserad representant i Schweiziska <b>FI</b> - Valtuutettu edustaja Sveitsiläinen <b>SI</b> - Pooblašteni zastopnik v Švicaru <b>SK</b> - Autorizovaný zástupca v švajčiarsky <b>RO</b> - Reprezentant autorizat în Elvețiane <b>NL</b> - Geautoriseerde <b>HR</b> - Ovlašteni predstavnik u Zvitsers <b>HU</b> - Meghatalmazott képviselő az Svájci <b>DK</b> - Autoriseret repræsentant i Schweizisk <b>NO</b> - Autorisert representant i Sveitsiska <b>BG</b> - Оpoзopиpaн пpeдcтaвитeл в швeйцapcки <b>LT</b> - Įgaliojats atstovas Šveicarijoje <b>LV</b> - Pilnvarotais pārstāvis Šveices <b>EE</b> Pilnvarotais pārstāvis Šveicē <b>SA</b> - الممثل المعتمد في المملكة المتحدة</p>
	<p><b>IT</b> - Leggere le istruzioni per l'uso <b>GB</b> - Read the instructions for use <b>FR</b> - Lire la notice d'utilisation <b>DE</b> - Lesen Sie die Gebrauchsanweisung <b>ES</b> - Lea las instrucciones de uso <b>PT</b> - Leia as instruções de uso <b>GR</b> - Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης <b>BG</b> - Прочетете инструкциите за употреба <b>CZ</b> - Přečtěte si návod k použití <b>DA</b> - Læs brugsanvisningen <b>EE</b> - Lugege kasutusjuhendit <b>FI</b> - Lue käyttöohjeet <b>HR</b> - Pročitajte upute za uporabu <b>HU</b> - Olvassa el a használati utasítást <b>LT</b> - Perskaitykite naudojimo instrukcijas <b>LV</b> - Izlasiet lietošanas instrukcijas <b>NO</b> - Les bruksanvisningen <b>NL</b> - Lees de gebruiksaanwijzing <b>PL</b> - Przeczytaj instrukcję użytkowania <b>RO</b> - Citiți instrucțiunile de utilizare <b>SK</b> - Prečítajte si návod na použitie <b>SL</b> - Preberite navodila za uporabo <b>SV</b> - Läs bruksanvisningen <b>SA</b> - اداخست سالا تاميل عت ارقا</p>
	<p><b>IT</b> - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso <b>GB</b> - Warning: Read and follow the instructions (warnings) for use carefully <b>FR</b> - Avertissement : Lisez et suivez attentivement les instructions (avertissements) d'utilisation. <b>DE</b> - Warnung: Lesen und befolgen Sie die Gebrauchsanweisungen (Warnhinweise) sorgfältig <b>ES</b> - Advertencia: Lea y siga atentamente las instrucciones (advertencias) de uso. <b>PT</b> - Aviso: Leia e siga as instruções (avisos) de uso com atenção <b>GR</b> - Προειδοποίηση: Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες (προειδοποιήσεις) χρήσης <b>BG</b> - Предупреждение: Прочетете и следвайте внимателно инструкциите (предупрежденията) за употреба <b>CZ</b> - Upozornění: Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny (varování) k použití <b>DA</b> - Advarsel: Læs og følg brugsanvisningen (advarselerne) omhyggeligt <b>EE</b> - Hoiatus: Lugege kasutusjuhised (hoiatused) hoolikalt läbi ja järgige neid <b>FI</b> - Varoitus: Lue käyttöohjeet (varoitukset) huolellisesti ja noudata niitä <b>HR</b> - Upozorenje: Pažljivo pročitajte i slijedite upute (upozorenja) za uporabu <b>HU</b> - Figyelmeztetés: Olvassa el és kövesse figyelmesen a használati utasításokat (figyelmeztetéseket). <b>LT</b> - Įspėjimas: atidžiai perskaitykite ir laikykitės naudojimo instrukcijų (įspėjimų). <b>LV</b> - Brīdinājums: uzmanīgi izlasiet un ievērojiet lietošanas instrukcijas (brīdinājumus). <b>NO</b> - Advarsel: Les og følg bruksanvisningen (advarselene) nøye <b>NL</b> - Waarschuwing: Lees en volg de instructies (waarschuwingen) voor gebruik zorgvuldig <b>PL</b> - Ostrzeżenie: Przeczytaj uważnie instrukcję (ostrzeżenia) dotyczące użytkowania i postępuj zgodnie z nimi <b>RO</b> - Avertisment: Citiți și urmați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare <b>SK</b> - Upozornenie: Pozorne si prečítajte a dodržiavajte pokyny (upozornenia) na použitie <b>SL</b> - Opozorilo: natančno preberite in upoštevacite navodila (opozorila) za uporabo <b>SV</b> - Varning: Läs och följ instruktionerna (varningarna) för användning noggrant <b>SA</b> - تحذير: اقرأ واتبع التعليمات (التحذيرات) للاستخدام بعناية</p>